



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

Mercredi

05-10-2011

Après-midi

Woensdag

05-10-2011

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Échanges de vues avec le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles et questions jointes de 1

- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les difficultés de la banque Dexia et les options privilégiées par le gouvernement dans ce cadre" (n° 6268) 1

- Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les rumeurs relatives à la scission de la banque Dexia" (n° 6280) 1

- M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation de la banque Dexia" (n° 6415) 1

- M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation de la banque Dexia, les décisions du kern et les conséquences pour notre pays" (n° 6441) 1

- M. Peter Dedecker au premier ministre, chargé de la Coordination de la Politique de migration et d'asile, sur "la situation de la banque Dexia, les décisions du kern et les conséquences pour notre pays" (n° 6442) 1

- M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'évolution de la situation chez Dexia" (n° 6448) 1

- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation de Dexia" (n° 6449) 1

- Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "Dexia et la possibilité de compenser des avoirs par des emprunts en cours" (n° 6450) 1

Orateurs: **Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles, **Georges Gilkinet**, **Meyrem Almaci**, présidente du groupe Ecolo-Groen!, **Hagen Goyvaerts**, **Peter Dedecker**, **Servais Verherstraeten**, président du groupe CD&V, **Veerle Wouters**, **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Christiane Vienne**, **Gwendolyn Rutten**, **Katrin Jadin**

INHOUD

Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen en samengevoegde vragen van 1

- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de moeilijkheden bij Dexia Bank en de pistes die in deze context de voorkeur van de regering wegdragen" (nr. 6268) 1

- mevrouw Meyrem Almaci aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de geruchten over de opsplitsing van Dexia Bank" (nr. 6280) 1

- de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toestand rond Dexia Bank" (nr. 6415) 1

- de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toestand van de bank Dexia, de beslissingen van het kernkabinet en de gevolgen ervan voor ons land" (nr. 6441) 1

- de heer Peter Dedecker aan de eerste minister, belast met de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid, over "de toestand van de bank Dexia, de beslissingen van het kernkabinet en de gevolgen ervan voor ons land" (nr. 6442) 1

- de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de ontwikkelingen bij Dexia" (nr. 6448) 1

- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toestand bij Dexia" (nr. 6449) 1

- mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "Dexia en de mogelijkheid om tegoeden te compenseren met uitstaande leningen" (nr. 6450) 1

Sprekers: **Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen, **Georges Gilkinet**, **Meyrem Almaci**, voorzitter van de Ecolo-Groen!-fractie, **Hagen Goyvaerts**, **Peter Dedecker**, **Servais Verherstraeten**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Veerle Wouters**, **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Christiane Vienne**, **Gwendolyn Rutten**,

Katrin Jadin

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

du

MERCREDI 05 OCTOBRE 2011

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

van

WOENSDAG 05 OKTOBER 2011

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 38 sous la présidence de M. Joseph Arens.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.38 uur en voorgezeten door de heer Joseph Arens.

01 Échanges de vues avec le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles et questions jointes de - M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les difficultés de la banque Dexia et les options privilégiées par le gouvernement dans ce cadre" (n° 6268)
- Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les rumeurs relatives à la scission de la banque Dexia" (n° 6280)
- M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation de la banque Dexia" (n° 6415)
- M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation de la banque Dexia, les décisions du kern et les conséquences pour notre pays" (n° 6441)
- M. Peter Dedecker au premier ministre, chargé de la Coordination de la Politique de migration et d'asile, sur "la situation de la banque Dexia, les décisions du kern et les conséquences pour notre pays" (n° 6442)
- M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'évolution de la situation chez Dexia" (n° 6448)
- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la situation de Dexia" (n° 6449)
- Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "Dexia et la possibilité de

01 Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen en samengevoegde vragen van - de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de moeilijkheden bij Dexia Bank en de pistes die in deze context de voorkeur van de regering wegdragen" (nr. 6268)
- mevrouw Meyrem Almaci aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de geruchten over de opsplitsing van Dexia Bank" (nr. 6280)
- de heer Hagen Goyvaerts aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toestand rond Dexia Bank" (nr. 6415)
- de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toestand van de bank Dexia, de beslissingen van het kernkabinet en de gevolgen ervan voor ons land" (nr. 6441)
- de heer Peter Dedecker aan de eerste minister, belast met de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid, over "de toestand van de bank Dexia, de beslissingen van het kernkabinet en de gevolgen ervan voor ons land" (nr. 6442)
- de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de ontwikkelingen bij Dexia" (nr. 6448)
- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toestand bij Dexia" (nr. 6449)
- mevrouw Veerle Wouters aan de vice-

compenser des avoirs par des emprunts en cours" (n° 6450)

Le **président**: Monsieur le ministre, souhaitez-vous d'abord prendre la parole ou l'Assemblée commence-t-elle par poser ses questions?

01.01 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): En 1996, le choix a été fait de marier le Crédit communal de Belgique et le Crédit Local en France. Ceux-ci paraissent très proches par leurs activités de financement des collectivités locales; cependant le *funding* en Belgique provenait d'une banque de dépôt, tandis que le *funding*, en France, provenait d'opérations sur les marchés sans avoir une capacité de banque de dépôt. Dans les années qui ont suivi, la démarche du nouveau groupe a été de s'étendre par des opérations de refinancement sur les marchés.

En septembre 2008, lors de la crise financière et du dossier Fortis, le patron de Dexia, M. Miller, est venu me dire qu'il ne voyait pas non plus comment passer la semaine!

Quand nous avons dû réagir aux deux dossiers – KBC est venu s'ajouter peu de temps après – nous avons bien dû constater que le modèle mis en place – je ne me prononce pas sur ce dernier – fragilisait les institutions au moment où une crise internationale intervenait.

(*En néerlandais*) À la suite de la faillite de Lehman Brothers, il s'est avéré impossible de trouver des moyens de financement sur le marché, d'abord pour Fortis et, quelques jours plus tard, pour Dexia.

Dans le cas de Fortis, nous avons trouvé une solution par le biais d'une association avec un partenaire. Dexia avait pour sa part pu être sauvée grâce à une recapitalisation financée à parts égales par les partenaires belges et français, chacun injectant 3 milliards d'euros.

L'apport belge de 3 milliards d'euros était supporté pour un tiers par les autorités fédérales, pour un autre tiers par les Régions et, pour le tiers restant, par d'autres actionnaires tels que le Holding communal, ARCO et Ethias. Au niveau fédéral, nous avons également fourni une garantie de 90 milliards d'euros pour le financement interbancaire.

Il y a trois ans, cela représentait un effort considérable. Nous savions qu'il serait quasiment impossible de maintenir cette structure

eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "Dexia en de mogelijkheid om tegoeden te compenseren met uitstaande leningen" (nr. 6450)

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, wenst u als eerste het woord te nemen of gaan de commissieleden van start met hun vragen?

01.01 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): In 1996 werd ervoor gekozen het Gemeentekrediet van België en het Franse Crédit Local bijeen te voegen. Gelet op hun activiteiten op het stuk van de financiering van de lokale overheden leken beide instellingen nauw bij elkaar aan te sluiten; in België kwam de funding echter van een depositobank, terwijl in Frankrijk de funding op de markten werd gehaald, zonder de ruggensteun van een depositobank. In de jaren na de fusie ontwikkelde de nieuwe groep zich door herfinancieringsoperaties op de markten.

In september 2008, tijdens de financiële crisis en de zaak-Fortis, kwam Dexia-baas Miller me vertellen dat hij evenmin wist hoe het einde van de week te halen!

Toen we op beide dossiers moesten reageren – KBC is er kort daarna bijgekomen – konden we alleen maar vaststellen dat het ontwikkelde model – waarover ik me niet zal uitspreken – de instellingen verzwakte toen er een internationale crisis uitbrak.

(*Nederlands*) Door het faillissement van Lehman Brothers was het onmogelijk om nog een financiering te krijgen op de markt, in een eerste fase voor Fortis en enkele dagen later voor Dexia.

Voor Fortis vonden we een oplossing met een partner. Voor Dexia was er een herkapitalisering met Belgische en Franse partners, met name een 50-50-herkapitalisering met 3 miljard euro aan beide zijden.

Drie miljard euro aan Belgische zijde betekent 1 miljard euro van de federale overheid, 1 miljard euro van de Gewesten en 1 miljard euro van andere aandeelhouders, zoals de Gemeentelijke Holding, ARCO en Ethias. Op federaal vlak gaven we ook 90 miljard euro waarborg voor interbancaire financiering.

Drie jaar geleden betekende dit een heel forse inspanning. Wij wisten dat het bijna onmogelijk was om met dezelfde organisatie voor een langere

organisationnelle à plus long terme. Cela ne signifie pas qu'une scission de Dexia soit nécessaire mais nous devons en revanche restructurer la banque.

(En français) Depuis, nous sommes régulièrement interrogés sur la raison pour laquelle les opérations de 2008 n'ont pas abouti à un sauvetage. Plusieurs éléments entrent en jeu.

Tout d'abord, nous sommes passés d'une crise bancaire et financière venant des États-Unis à une crise des dettes souveraines.

Notons aussi qu'un certain nombre de pays du Sud de la zone euro ne se sont pas adaptés à la convergence nécessaire sur le plan de l'intégration monétaire et se retrouvent avec des endettements gigantesques.

La crise grecque constitue évidemment un enjeu majeur, en ce compris pour le dossier Dexia, parce que Dexia est exposée au risque grec.

(En néerlandais) L'exposition de Dexia à la dette souveraine grecque s'élève à un peu plus de 2 milliards d'euros. Certains mouvements sur le marché financier font obstacle à une solution européenne au problème de la dette. Le délai pour trouver une solution est court. À présent, nous craignons une contamination qui toucherait non seulement l'Espagne et l'Italie mais également diverses institutions financières, ce qui se répercuterait sur les épargnants et les entreprises souhaitant procéder à des investissements qui nécessitent des crédits.

(En français) L'exposition à la Grèce et les turbulences quotidiennes des marchés financiers touchent les plus fragiles. Pourquoi Dexia? Nous connaissons une situation difficile en 2008. Dexia se retrouve avec des crédits et des opérations problématiques. Comme d'autres entreprises, Dexia détenait des produits toxiques. Le travail accompli dans l'entreprise a permis de réduire le risque. Ces derniers mois, on a encore vu des cessions importantes d'actifs toxiques avec des pertes de valeur mais il reste des prêts à long terme aux collectivités locales. Une banque comme Dexia Belgique qui se finance par des dépôts à court terme ne peut pas financer ce genre de crédits à long terme.

Ce qui pose problème, c'est l'existence d'une sorte de banque résiduelle, des financements à long terme qui pour les États sont parfaitement acceptables mais qu'on ne peut financer par des opérations bancaires classiques. C'est à ce

terme à aller. Cela ne signifie pas qu'une scission de Dexia soit nécessaire mais nous devons en revanche restructurer la banque.

(Frans) Sindsdien wordt ons regelmatig gevraagd waarom de operaties van 2008 geen soelaas hebben geboden. Daarvoor kunnen er verscheidene verklaringen worden aangevoerd.

Ten eerste zijn we van een financiële en bankencrisis die vanuit de Verenigde Staten oversloeg, beland in een staatsschuldencrisis.

Voorts is het zo dat een aantal zuidelijke eurolanden zich niet hebben gevoegd naar de noodzakelijke convergentievoorwaarden voor de monetaire eenwording, en nu met gigantische schulden opgescheept zitten.

De Griekse crisis is natuurlijk een belangrijk aspect, ook in het dossier-Dexia, omdat Dexia blootgesteld is aan het Griekse risico.

(Nederlands) Dexia heeft iets meer dan 2 miljard euro aan Griekse leningen uitstaan. Er zijn bepaalde bewegingen op de financiële markt die de oplossing van de schuldproblematiek op Europees vlak bemoeilijken. Er is weinig tijd om een oplossing te vinden. Wij vrezen nu een besmetting, niet alleen van Spanje en Italië, maar ook van diverse financiële instellingen. Dit zou een weerslag hebben op de spaarders en op de bedrijven die investeringen willen doen en die daarvoor kredieten willen aanvragen.

(Frans) De blootstelling aan het Griekse risico en de dagelijkse turbulentie op de financiële markten treffen de allerzwakste instellingen. Waarom wordt Dexia daartoe gerekend? De instelling had het al moeilijk in 2008. Dexia zit met een aantal problematische kredieten en operaties. Net zoals andere bedrijven had Dexia een aantal rommelproducten in zijn bezit. Door ingrepen binnen het bedrijf kon het risico worden verminderd. De voorbije maanden zijn er nog aanzienlijke overdrachten van toxische activa gebeurd, wat met waardeverminderingen gepaard ging. Er lopen echter nog langetermijnleningen aan lokale besturen. Een bank als Dexia België, die haar middelen haalt uit kortetermijndeposito's, is niet in staat om zulke langetermijnkredieten te financieren.

Het probleem is dat er hoe dan ook een 'residuaire' bank zou overblijven, met langetermijnfinancieringen die voor België en Frankrijk perfect aanvaardbaar zijn, maar die niet middels klassieke bankoperaties kunnen worden

problème que nous envisageons de répondre.

gefinancierd. Het is precies dat probleem dat we willen aanpakken.

Il y a la Grèce, les turbulences sur les marchés et il y a aussi les engagements pris par Dexia les années antérieures sur des produits à long terme qu'elle n'arrive plus à financer aujourd'hui. Pour Dexia aujourd'hui, il s'agit avant tout d'un problème de liquidités.

Er zijn niet alleen de Griekse crisis en de turbulentie op de markten, er zijn ook de verbintenissen die Dexia de voorbije jaren is aangegaan met betrekking tot langetermijnproducten die de bank vandaag niet langer gefinancierd krijgt. Dexia kampt vandaag in de eerste plaats met een liquiditeitsprobleem.

Tout le monde est attentif à la situation des banques et des groupes financiers mais c'est tout le marché d'actions qui s'effondre: la capitalisation boursière de grands groupes industriels représente une valeur dérisoire comparée à leurs actifs physiques. C'est la réalité du marché: le secteur financier n'est pas le seul à connaître cette évolution. En France, on a publié des chiffres sur les entreprises pour lesquelles la capitalisation boursière représente moins que la valeur immobilière pour certains groupes, moins que la participation dans un seul de ses partenaires pour d'autres.

Terwijl iedereen zich zorgen maakt over de toestand van de banken en de financiële groepen, zakt heel de aandelenmarkt in elkaar: de beurskapitalisatie van grote industriële groepen vertegenwoordigt een belachelijk lage waarde in vergelijking met hun materiële activa. Dat is de realiteit van de markt: de financiële sector is niet de enige die zo'n ontwikkeling doormaakt. In Frankrijk werden er cijfers bekendgemaakt over bedrijven waarvan de beurskapitalisatie lager is dan de onroerende waarde voor sommige groepen, en lager dan de participatie in slechts één van hun partners voor andere.

(En néerlandais) Depuis plusieurs semaines, je cherche avec mon homologue français à déterminer quelles mesures nous pouvons prendre, le cas échéant, pour venir en aide à Dexia en tant que groupe, ou pour ses deux activités principales, c'est-à-dire en France et en Belgique. Nous attendons une proposition du management, du CEO de Dexia et du conseil d'administration.

(Nederlands) Sinds enkele weken bekijk ik met de Franse minister van Financiën wat we kunnen doen, indien nodig, om hulp te geven aan Dexia als groep of voor de twee belangrijkste activiteiten, dus in Frankrijk en België. We wachten op een voorstel van het management en de CEO van Dexia en van de raad van bestuur.

Les derniers temps, la question des liquidités s'est avérée de plus en plus délicate pour Dexia. Par le biais d'interventions des banques centrales française et belge, nous avons pu apporter une solution mais c'est une solution structurelle qui doit à présent être trouvée.

De laatste tijd werd de kwestie van de liquiditeiten voor Dexia steeds moeilijker. Via interventies van de centrale banken van Frankrijk en België hebben we voor een oplossing gezorgd, maar er moet nu een structurele oplossing komen.

(En français) Le conseil d'administration de Dexia s'est réuni lundi et a confié à son CEO les missions de chercher des solutions en termes de restructuration du groupe et de cession d'actifs. Depuis 2008, la Commission européenne demande d'accélérer les cessions d'actifs.

(Frans) Maandag is de raad van bestuur van Dexia bijeengekomen en heeft hij de CEO de opdracht gegeven oplossingen te zoeken qua herstructurering van de groep en verkoop van assets. De Europese Commissie vraagt al sinds 2008 dat de verkoop van assets bespoedigd zou worden.

Aujourd'hui, nous sommes devant un groupe qui a réduit un certain nombre de risques. Il y a eu une réduction des charges du passé, notamment en cédant des actifs toxiques, mais le groupe reste dans une situation délicate en raison de l'absence d'un financement par des dépôts bancaires en France et de charges du passé élevées, dans un environnement différent de 2008.

Vandaag hebben we te maken met een groep die een aantal risico's heeft afgebouwd. De lasten uit het verleden werden teruggedrongen, meer bepaald door de verkoop van toxische assets, maar de groep zit nog altijd in een lastig parket vanwege het gebrek aan financiering door bankdeposito's in Frankrijk en de hoge lasten uit het verleden, in een context die anders is dan in 2008.

Dès lundi, j'ai souhaité réagir. Le cabinet restreint a confirmé hier la ligne que j'avais mise au point avec mon collègue français.

(En néerlandais) La garantie à concurrence de 100 000 euros est non seulement valable par client, par banque et par compte bancaire, mais elle s'applique également aux différentes catégories de comptes bancaires, y compris les comptes sur lesquels sont inscrits des obligations, des emprunts ou des fonds de pension. Nous voulons offrir une garantie générale fondée sur la continuité des activités. C'est d'ailleurs déjà une réalité depuis 2008, si bien que les clients des banques belges ne doivent pas craindre la perte du moindre eurocentime.

(En français) Trois ans plus tard, je suis fier de pouvoir dire que les clients ont tous été protégés, y compris dans les banques où nous n'avions, en principe, aucune responsabilité. Je pense notamment à la banque Kaupthing.

Pour les clients, le message le plus important, c'est que nous ne laisserons tomber aucun titulaire de compte dans une banque en Belgique. Il n'est pas question de garantir à 100 000 euros ou moins, il est question de garantir totalement, en garantissant la poursuite de l'activité. J'espère que cet engagement est soutenu largement par le Parlement.

(En néerlandais) Je suis engagé dans des discussions avec mon collègue français depuis plusieurs semaines. Hier, il est apparu qu'une garantie de l'État, de la part de France et de la Belgique, était possible pour le financement de Dexia. Il n'est pas question ici de *bad bank*. Il s'agit de financer les émissions de Dexia pour les pouvoirs locaux en Belgique et en France. Pour une banque normale, c'est impossible à financer, mais avec une garantie de l'État, c'est possible. Avec le ministre François Baroin, il a donc été décidé d'opter – si nécessaire – pour une telle garantie de l'État afin d'assurer le financement de Dexia en tant que groupe.

(En français) Pour reprendre la terminologie qui sera aussi employée à l'Assemblée nationale, il s'agit davantage d'une "banque résiduelle". À savoir qu'au travers de Dexia, nous avons repris des actifs toxiques antérieurs à 2007 dont, ces derniers mois, avec le management de Dexia, nous en avons favorisé la vente – avec des pertes actées.

Aujourd'hui, ce ne sont pas nécessairement des

Maandag al heb ik gereageerd. Gisteren bevestigde het kernkabinet de aanpak die ik samen met mijn Franse ambtgenoot heb uitgewerkt.

(Nederlands) De waarborg van 100.000 euro geldt niet alleen per klant, per bank en per bankrekening, maar ook voor de verschillende categorieën van bankrekeningen, inclusief deze met obligaties, leningen of pensioenfondsen. Wij willen een algemene waarborg geven op basis van de continuïteit van de activiteiten. Dat is overigens al sinds 2008 de realiteit, opdat de klanten van Belgische banken geen eurocent zouden verliezen.

(Frans) Drie jaar later kan ik met enige fierheid zeggen dat alle klanten beschermd zijn geweest, ook de klanten van banken waarvoor we in principe geen enkele verantwoordelijkheid droegen. Ik denk met name aan de Kaupthing Bank.

De belangrijkste boodschap die we aan de klanten willen geven, is dat we geen enkele rekeninghouder bij een bank in België in de kou zullen laten staan. De vraag is niet of we een staatswaarborg zullen bieden voor 100.000 euro of voor een lager bedrag. Het is zaak de volledige tegoeden te waarborgen door ervoor te zorgen dat de instellingen hun activiteiten kunnen voortzetten. Ik hoop dat we daarvoor in het Parlement op ruime steun zullen kunnen rekenen.

(Nederlands) Sinds enkele weken voer ik besprekingen met mijn Franse collega. Gisteren bleek dat een staatswaarborg van België en Frankrijk voor de financiering van Dexia mogelijk was. Dit is geen kwestie van een *bad bank*. Het gaat hier over de financiering van de emissies voor de lokale overheden in België en Frankrijk vanuit Dexia. Voor een gewone bank is het onmogelijk dit te financieren, maar met staatswaarborg kan het wel. Met minister François Baroin werd dus besloten om – indien nodig – in Frankrijk en België tot een staatswaarborg over te gaan voor de financiering van Dexia als groep.

(Frans) Het gaat eerder om een *banque résiduelle*, een 'restbank', om de terminologie te gebruiken die ook in de Franse nationale Assemblée zal worden gebruikt. Wij hebben van Dexia toxische activa van voor 2007 overgenomen, waarvan wij de voorbije maanden samen met het management van Dexia de verkoop – met verlies – hebben aangemoedigd.

Het zijn niet allemaal toxische activa die overblijven,

actifs toxiques qui subsistent mais des actifs de longue durée, qui nécessitent la garantie des États. Je préfère parler d'une "banque résiduelle" que de *bad bank*, terme qui laisse entendre que de très mauvais actifs sont placés.

C'est très important car cela sauvegarde le *rating* des dettes publiques, aussi bien française que belge. Tout le monde se rend compte qu'il n'existe pas de risque exagéré en ce domaine. Pour les actifs toxiques, c'est autre chose.

Il est clair que le financement de Dexia sera garanti si nécessaire – et je pense que ce le sera – par les États français et belge. Mais il s'agit de couvrir les émissions actuelles, voire passées, et non pas de reprendre des produits toxiques déjà disparus.

(En néerlandais) Il est possible de renforcer davantage les activités de Dexia en Belgique. Cet élément est probablement le plus important pour les clients, pour le personnel, mais aussi pour les autorités locales. Nous prendrons toutes les mesures possibles pour renforcer, consolider et sécuriser les activités bancaires en Belgique.

(En français) Il y a une très grande différence entre céder des activités un peu partout en Europe et démanteler l'activité bancaire en Belgique. Si l'on veut garantir l'activité, l'emploi, nos services aux collectivités locales et à d'autres acteurs dans notre pays, il faut se concentrer sur l'activité en Belgique. Je ne peux pas vous dire aujourd'hui quelle sera la technique choisie.

L'engagement du gouvernement belge consiste à garantir les clients à travers la continuité de l'activité mais aussi à garantir le financement du groupe avec des garanties d'État, lesquelles seront inférieures aux garanties que nous avons déjà données.

La garantie de 90 milliards d'euros que j'ai signée pour Dexia en 2008 n'a toujours pas été mise en œuvre et les budgets des dernières années ont été équilibrés. Nous allons continuer en garantissant le financement du groupe, mais nous allons aussi tout faire pour développer une activité beaucoup plus liée à l'activité bancaire belge, la collecte d'épargne sur le marché belge et le crédit à octroyer sur ce même marché.

Je ne passe pas mes journées à me demander qui, dans les années 90, a été responsable de cette situation. Je me tourne vers l'avenir. Chacun jugera

mais langlopende activa waarvoor een staatswaarborg nodig is. Ik verkies de term restbank boven de term *bad bank*, omdat deze laatste lijkt aan te geven dat er in deze bank rommelactiva werden ondergebracht.

Dit is uiterst belangrijk, omdat op deze manier de rating van de Belgische en Franse overheidsfinanciën behouden blijft. Iedereen weet dat er geen overdreven risico is. Voor de toxische activa ligt dat anders.

Het is duidelijk dat indien nodig – en ik denk dat dat het geval zal zijn – de Franse Staat en de Belgische Staat de financiering van Dexia zullen waarborgen. Maar dan gaat het over het dekken van de huidige, of zelfs vroegere uitgaven en niet over het overnemen van al verdwenen toxische producten.

(Nederlands) Het is mogelijk om de activiteiten van Dexia in België verder te versterken. Dat is wellicht het belangrijkste punt voor de klanten, voor het personeel maar ook voor de lokale overheden. Wij zullen alle mogelijke maatregelen nemen om te komen tot een versterking, een consolidatie en een grotere veiligheid van de bankactiviteiten in België.

(Frans) Er is een zeer groot verschil tussen activiteiten van de hand doen in zowat heel Europa en de bankactiviteiten in België ontmantelen. Om de bedrijfsactiviteit, de werkgelegenheid en de dienstverlening aan de lokale overheden en aan andere actoren in ons land te waarborgen, moeten we focussen op de activiteiten in België. Ik kan u vandaag niet zeggen welke techniek zal gekozen worden.

Het engagement van de Belgische regering bestaat erin de klanten garanties te bieden door de bedrijfsvoering te bestendigen, maar ook de financiering van de groep te vrijwaren door middel van overheidsgaranties, voor een lager bedrag dan de garanties die we al hebben verschaft.

De garantie ten belope van 90 miljard euro voor Dexia, die ik in 2008 bekrachtigd heb, werd nog altijd niet aangesproken en de budgetten waren de jongste jaren in evenwicht. We zullen voort garanties verstrekken voor de financiering van de groep, maar we zullen er ook alles aan doen om een bedrijfsactiviteit te laten ontwikkelen die dichter aansluit bij de Belgische bankactiviteiten, namelijk het ophalen van spaargeld op de Belgische markt en de kredietverlening op die markt.

Ik loop me niet de hele tijd af te vragen wie er in de jaren 90 verantwoordelijk was voor die situatie. Ik kijk naar de toekomst. Het staat aan eenieder te

ce que chacun a pu faire dans ce débat.

Ne croyez pas trop facilement qu'en se reconcentrant sur des activités purement nationales, nous allons développer une banque très forte. Il y aura probablement d'autres évolutions à imaginer.

(En néerlandais) Comme en 2008, nous prendrons toutes les mesures envisageables pour offrir une protection intégrale à tous les épargnants et à tous les clients des différentes banques, y compris pour les activités de crédit. Il ne s'agit pas seulement des dépôts mais aussi des crédits aux entreprises et aux ménages. Il ne s'agit pas d'une garantie jusqu'à un certain plafond inclus mais d'une garantie globale.

En outre, nous avons conclu avec la France un accord de principe pour conférer une garantie de l'État au financement de Dexia. Nous entamerons les négociations sur la base et la répartition. Nous prendrons toutes les dispositions envisageables pour consolider Dexia Belgique, procéder à une extension éventuelle de l'activité belge et prévoir un éventuel management belge de la banque. Nous allons commencer à négocier avec les autres actionnaires belges, Ethias, le Holding communal, les Régions, ARCO et l'État belge mais également avec nos collègues français et les actionnaires français. Au cours des prochains jours, nous devrons trouver une solution globale pour les activités françaises et belges, et pour l'ensemble du groupe.

(En français) Vous avez, tous, pris connaissance des communications de ces derniers jours. L'on peut envisager de changer le monde, réformer le système financier international, lutter contre la spéculation, lever des taxes financières mondiales mais, moi, j'ai le dossier Dexia à résoudre dans l'immédiat.

01.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Merci de nous avoir éclairés sur ce dossier. Ceci dit, je ne suis pas certain que le problème se limite à une crise de liquidités ponctuelle chez Dexia. La banque française, le Crédit Local, a pourri la structure, y compris par des choix en matière de placement. Depuis 2008, ni le management de l'entreprise ni ses pratiques n'ont été modifiés.

Des banques aidées par l'État doivent montrer l'exemple. Nous nous interrogeons sur le rôle du management français par rapport aux intérêts

oordelen over wat elkeen in dit debat heeft gedaan.

Geloof niet al te licht dat we een zeer sterke bank zullen uitbouwen door opnieuw te focussen op louter binnenlandse activiteiten. Er zal wellicht aan andere evoluties moeten gedacht worden.

(Nederlands) Zoals in 2008 zullen wij alle mogelijke maatregelen nemen om een integrale bescherming te bieden aan alle spaarders en alle klanten van de verschillende banken, ook voor de kredietactiviteiten. Het gaat niet alleen over de deposito's, maar ook over de kredieten aan bedrijven en gezinnen. Het gaat niet om een waarborg tot en met een bepaald bedrag, maar om een algemene waarborg

Verder is er een principiële akkoord met Frankrijk om een staatswaarborg te geven voor de financiering van Dexia. Wij starten de onderhandelingen over de basis en de verdeling. Wij zullen alle mogelijke maatregelen nemen voor de versterking van Dexia België, een mogelijke uitbreiding van de Belgische activiteit en een mogelijk Belgisch management van de bank. Wij starten onderhandelingen met de andere Belgische aandeelhouders, Ethias, de Gemeentelijke Holding, de Gewesten, ARCO en de Belgische Staat, maar ook met onze Franse collega's en de Franse aandeelhouders. Wij moeten de volgende dagen een algemene oplossing vinden voor de Franse en de Belgische activiteiten, voor de hele groep.

(Frans) U bent allen op de hoogte van de mededelingen die de voorbije dagen gedaan werden. We kunnen werk maken van een betere wereld, van de hervorming van het internationale financiële systeem, van de bestrijding van de speculatie en van de wereldwijde invoering van een belasting op financiële transacties, maar ik moet op zeer korte termijn een oplossing vinden voor het dossier-Dexia.

01.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Ik wil u bedanken voor uw toelichting bij dit dossier. Ik ben er evenwel niet zeker van dat het probleem zich beperkt tot een tijdelijke liquiditeitscrisis bij Dexia. De Franse bank, Dexia Crédit Local, heeft de structuur ondermijnd, mede door een aantal beleggingskeuzen. Sinds 2008 werden noch het management, noch de praktijken van die bank gewijzigd.

De banken die staatssteun genoten, moeten het goede voorbeeld geven. We vragen ons af in hoeverre het Franse management rekening hield

belges. Les structures bancaires doivent revenir à des tailles plus raisonnables.

L'on s'oriente vers une garantie conjointe des États belge et français sur cette *bad bank*, mais la proportion de l'engagement des uns et des autres est inconnue: sera-t-elle de l'ordre de 50/50? La France prendra-t-elle sa part, alors que c'est la filiale française de Dexia qui a fauté et que l'on ne peut comparer nos deux États?

Ce matin, le premier ministre a déclaré que la garantie apportée par l'État belge pèserait sur la dette de l'État à hauteur de 1 ou 2 %, pas davantage; or 1 ou 2 % du PIB, cela fait 3 milliards d'euros. Qu'a-t-il voulu dire?

Une des pistes pour l'avenir de la banque est de recréer une banque belge de taille plus raisonnable. Dexia Belgique est performante dans son rôle de récolte de l'épargne et de prêts aux collectivités locales. Ce scénario est-il privilégié par le gouvernement ou préférez-vous un adossement, comme pour Fortis? Nous plaçons en faveur d'une structure belge.

Quels seront les négociations avec la France? Quels sont les arguments avancés pour la répartition de l'effort entre l'État français et l'État belge? Quelle est la stratégie pour le maintien d'une banque belge?

Dans d'autres circonstances, les organes de régulation ont suspendu le cours de sociétés au sujet desquelles des informations filtraient dans la presse, pour éviter un mouvement de panique. Je crois que Dexia en a été victime.

Toutes les recommandations émises par les commissions *ad hoc* restent lettre morte, en terme de séparation des métiers bancaires, ce qui est le problème de Dexia, en terme de fonds propres, de leviers, de pratiques internes. Vous ne pouvez pas reporter indéfiniment ces questions, même s'il y a d'autres urgences.

Depuis 2008, des administrateurs représentent l'État belge à Dexia comme dans d'autres banques. Qu'ont-ils fait pour représenter les intérêts de l'État, pour plaider des changements qui auraient dû intervenir plus rapidement?

Enfin, j'insiste sur la concertation nécessaire entre

met de Belgische belangen. De bankstructuren moeten teruggebracht worden tot een redelijkere omvang.

Er wordt nagedacht over een gezamenlijke staatsgarantie van België en Frankrijk voor die *bad bank*, maar het is niet bekend hoe groot de bijdrage van beide landen zal zijn: zal de verdeling ongeveer 50/50 zijn? Zal Frankrijk zijn deel van de lasten dragen? We mogen niet vergeten dat het de Franse dochteronderneming van Dexia is die in de fout is gegaan. Bovendien kunnen beide landen niet met elkaar worden vergeleken.

Vanochtend verklaarde de eerste minister dat de Belgische staatswaarborg zal zorgen voor een verhoging van de staatsschuld met 1 à 2 percent, niet meer; 1 of 2 percent van het bbp, dat is 3 miljard euro. Wat bedoelde hij precies?

Een van de manieren om de toekomst van Dexia Bank veilig te stellen bestaat in het opnieuw oprichten van een kleinere Belgische bank. Dexia Bank België is een gezonde bank die zich toespitst op het inzamelen van spaargelden en het toekennen van leningen aan lokale overheden. Vindt de regering dit het beste scenario of verkiest zij een samengaan, zoals in het geval van Fortis? Wij pleiten voor een Belgische structuur.

Waarover zullen de onderhandelingen met Frankrijk gaan? Welke argumenten zijn er voor de verdeling van de inspanningen tussen de Belgische en de Franse overheid? Waarin bestaat de strategie voor het behoud van een Belgische bank?

Het is al gebeurd dat de reguleringsinstanties het aandeel schorsten van de bedrijven waarover informatie naar de pers lekte, teneinde paniecreacties te vermijden. Ik geloof dat Dexia daarvan het slachtoffer is geweest.

Alle aanbevelingen die de ad-hoccommissies hebben gedaan, blijven een dode letter, met name inzake de opsplitsing van de bankactiviteiten, waarmee Dexia problemen heeft, de eigen fondsen, de hefboomen, de interne praktijken. U kunt deze kwesties niet eeuwig blijven uitstellen, ook al zijn er dringender zaken.

Sinds 2008 zetelen er in de raad van bestuur van Dexia, en ook andere banken, vertegenwoordigers van de Belgische Staat. Wat hebben zij gedaan om de belangen van de Staat te verdedigen, om ervoor te pleiten dat er sneller veranderingen zouden worden doorgevoerd?

Ik benadruk ten slotte dat de betrokken entiteiten,

les entités concernées, les entités fédérées, les entités privées actionnaires de Dexia. Devant des choix privilégiant les intérêts français, les représentants belges doivent se serrer les coudes et le gouvernement doit être derrière eux.

de deelgebieden en de privé-entiteiten die aandeelhouder van Dexia zijn met elkaar moeten overleggen. De Belgische vertegenwoordigers moeten in het licht van de keuzes die worden gemaakt en die vooral de Franse belangen dienen, solidair zijn en de regering moet hen daarin steunen.

01.03 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen!): Je ne suis sans doute pas la seule à me remémorer comme si c'était hier le mois d'octobre 2008 au cours duquel Dexia a été tout à coup confrontée à des difficultés après la scission et la vente de Fortis. Depuis, quantité de mesures ont été prises et des économies ont été réalisées. Dexia a été recapitalisée et les risques auxquels elle était exposée ont été pris à bras-le-corps. Mais aujourd'hui, la crise grecque joue les trouble-fête. Dexia ne pourra pas disposer du temps dont elle aurait eu besoin pour mettre de l'ordre dans ses comptes.

01.03 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen!): Wellicht ben ik niet de enige met een enorme flashback naar oktober 2008, toen na de splitsing en de verkoop van Fortis ook Dexia in moeilijkheden kwam. Sindsdien werden veel maatregelen getroffen en besparingen doorgevoerd. Het vermogen werd verhoogd en de risico's aangepakt, maar nu strooit de Griekse crisis roet in het eten. De tijd die Dexia nodig had om orde op zaken te stellen wordt de bank niet gegund.

Aujourd'hui, donc, nous sommes une fois encore appelés à sauver une banque qui est plus endettée que l'État belge. La question qui se pose est de savoir comment nous devons nous y prendre. Une concertation approfondie entre toutes les entités et avec la France est évidemment nécessaire. Le ministre n'a pas l'intention de vendre Dexia. Il veut conserver une branche belge saine de cette banque. Je partage ce point de vue. Nous devons nous efforcer de préserver la branche belge de Dexia parce que cela sera bénéfique à la fois pour le personnel de Dexia, l'emploi, les épargnants et le pays. La raison en est qu'ainsi, la taille de cette banque sera, elle aussi, de nouveau fonctionnelle pour notre pays.

Wij moeten vandaag opnieuw een bank redden die een grotere schuld torst dan het land zelf. De vraag is hoe dat moet. Degelijk overleg tussen alle entiteiten en met Frankrijk is uiteraard noodzakelijk. De minister is niet van plan Dexia te verkopen. Hij wil een gezonde Belgische tak van de bank behouden. Ik deel dat standpunt. Wij moeten proberen de Belgische tak van Dexia te vrijwaren omdat dit het personeel, de werkgelegenheid, de spaarders en het land ten goede zal komen. Dan zal immers ook de omvang van de bank opnieuw werkbaar zijn voor ons land.

Les tractations battent leur plein. La prudence est donc de mise. Il est noble de faire confiance à la concertation mais il conviendrait cependant que la communication soit plus transparente. Nous devons garder la maîtrise de la situation. La crise a déjà eu pour effet d'accroître le *spread*, ce qui implique que pour notre pays, emprunter coûtera plus cher.

De onderhandelingen zijn volop bezig. Er is dus voorzichtigheid geboden. Het vertrouwen in het overleg is nobel, maar er moet toch wat transparanter worden gecommuniceerd. Wij moeten de zaken goed in handen houden. De crisis heeft de *spread* al verhoogd, waardoor lenen duurder wordt voor ons land.

Selon le professeur De Keuleneer de l'ULB, la partie française de Dexia a persisté à opter, après la crise, pour des activités à haut risque de sorte que le problème des liquidités n'a pas été résolu. Est-ce exact? Si nous voulons sauvegarder la branche belge, les tractations devront porter sur la question de savoir qui devra supporter les charges, et de quelles charges il s'agira. Dans cette optique, il importera de disposer de cette information.

Volgens ULB-professor De Keuleneer koos het Franse deel van Dexia na de crisis nog steeds voor risicovolle activiteiten, zodat het probleem van de liquiditeiten niet werd opgelost. Klopt dat? Als wij de Belgische tak willen vrijwaren, dan zullen de onderhandelingen gaan over wie welke lasten zal dragen. Het is dan belangrijk over die informatie te beschikken.

Est-il exact que toutes les banques que nous avons sauvées depuis l'éclatement de la crise ont reporté

Klopt het dat elke bank die wij sinds het uitbreken van de crisis gered hebben de schulden op de

la facture sur le public?

En 2008, nous avons envoyé un certain nombre de représentants dans les banques, y compris chez Dexia. Quel rôle ont-ils joué? Quelle position ont-ils adoptée à l'égard de l'assainissement et du business plan? Les consulte-t-on aujourd'hui et comment se positionnent-ils? Comment se sont-ils comportés pendant la crise de 2008 et comment se comportent-ils aujourd'hui? Qu'attend-on d'eux à présent?

La commission spéciale chargée de la crise bancaire a rédigé des recommandations intéressantes, notamment sur la scission des activités bancaires, ce qui ne s'est pas fait chez Dexia. On a aussi insisté sur une plus grande transparence mais, avant-hier, la communication du conseil d'administration de Dexia a brillé par son imprécision.

Il faut faire davantage que les stress tests. Nous n'avons pas seulement besoin d'un modèle Twin Peaks. Il faut s'attaquer aux acteurs de la finance qui jouent avec le feu. Quand nous y attellerons-nous? Comment pouvons-nous mettre la pression sur l'Europe, le FMI, le G20 et toutes les instances qui œuvrent à redessiner le paysage financier? Le dossier Dexia prouve qu'au moment où nous pensions être sur la bonne voie, nos projets sont une fois de plus contrecarrés par des événements imprévus.

Ce matin, le premier ministre a promis de fournir au Parlement des informations concernant la garantie de l'État dans le cadre du dossier Dexia. Les jours et les semaines à venir seront décisifs pour Dexia. Le groupe sera consolidé et non démantelé. En quoi consistera cette opération? Le ministre est-il favorable à un scénario d'autonomie de la branche belge?

J'insiste pour que le ministre, démissionnaire ou non, enregistre des avancées dans ce dossier. Préférons des actes concrets à de nouveaux engagements solennels visant à sauver et réguler le secteur financier. Il convient de mettre en œuvre les recommandations formulées par la commission spéciale chargée d'examiner la crise financière et bancaire. Nous avons eu le tort de reporter ce chantier de trois années. J'espère que le ministre s'y engagera et qu'il ne se limitera pas à Dexia, car une telle décision signifierait que nous n'aurions tiré aucun enseignement de la crise précédente. Le contribuable, qui est confronté à un risque croissant, mérite mieux.

En Amérique, des manifestants sont arrêtés parce

schouders van het publiek heeft gelegd?

In 2008 hebben wij een aantal vertegenwoordigers naar de banken gestuurd, ook naar Dexia. Welke rol speelden zij? Welke houding namen zij aan ten aanzien van de sanering en het businessplan? Wordt er nu met hen overlegd en hoe staan zij daartegenover? Hoe gedroegen zij zich tijdens de crisis van 2008 en hoe gedragen zij zich nu? Wat wordt er vandaag van hen verwacht?

De bijzondere bankencommissie heeft interessante aanbevelingen opgesteld, onder meer over de splitsing van de bankactiviteiten. Dat is bij Dexia niet gebeurd. Er werd ook aangedrongen op meer transparantie, maar de mededeling eergisteren van de raad van bestuur van Dexia blinkt uit in vaagheid.

Er is meer nodig dan de stresstests. Er is niet alleen nood aan een Twin Peaks-model. Wie met vuur speelt in de financiële sector moet worden aangepakt. Wanneer gaat men daar werk van maken? Hoe kunnen we de druk verhogen op Europa, op het IMF, op de G20 en op alle instanties die werken aan het hertekenen van het financiële landschap? Het Dexia-dossier bewijst dat terwijl wij menen op de goede weg te zijn, onze plannen alweer door onverwachte zaken worden doorkruist.

Vanochtend beloofde de premier het Parlement op de hoogte te zullen houden in verband met de staatswaarborg voor Dexia. De volgende dagen en weken zullen cruciaal zijn voor Dexia. Er komt geen ontmanteling, maar een consolidatie. Hoe? Is de minister voorstander van een stand alone-scenario van de Belgische tak?

Ontslagnemend of niet, ik dring erop aan dat de minister vooruitgang boekt in dit dossier. We moeten vermijden opnieuw dure eden te zweren om de financiële sector te redden en te reguleren. We moeten overgaan tot daden. De aanbevelingen van de bijzondere bankencommissie moeten worden uitgevoerd. Wij hebben dat onterecht drie jaar uitgesteld. Ik hoop dat de minister zich daartoe engageert en zich niet beperkt tot Dexia, anders zou dit betekenen dat wij niets hebben geleerd uit de vorige crisis. De belastingbetaler – voor wie het risico almaar oploopt – verdient beter.

In Amerika worden betogers opgepakt omdat ze de

qu'ils dénoncent la manière dont la crise est répercutée sur le simple citoyen. Les responsables de la crise n'ont toujours pas été appelés à rendre des comptes. Je souhaiterais vivement entendre un engagement sur la manière dont ce dossier sera traité dans notre pays.

01.04 Hagen Goyvaerts (VB): La mégalomanie et l'arrogance du secteur bancaire ont à nouveau conduit à un désastre, pas chez Fortis cette fois, mais chez Dexia. Il est incompréhensible qu'une entreprise ne parvienne pas à redresser ses affaires dans un délai de trois ans. Au bout du compte, on demande une fois encore au contribuable de délier les cordons de la bourse.

Dans la foulée de la commission spéciale relative à la crise bancaire, des stress tests ont été effectués à l'échelon européen afin de vérifier si les banques étaient en mesure de résister à des chocs financiers sérieux. Or, jusqu'à présent, le résultat escompté n'a pas été atteint. Même le réaménagement de la position de liquidité, qui constitue manifestement le grand problème de Dexia, n'a pas permis de régler les problèmes.

Il apparaît que le ministre entretient déjà des contacts avec son homologue français depuis quelques semaines. Ce matin, le premier ministre Yves Leterme a également confirmé qu'il se penchait sur le dossier Dexia depuis déjà trois semaines. C'est pourquoi je ne m'explique pas qu'après les événements de lundi soir et après la réunion du conseil d'administration, la cotation du titre Dexia n'ait pas été suspendue mardi matin.

On nous ressort toujours la même rengaine: "Cela ne coûtera pas un centime à l'épargnant et les garanties données rapportent de l'argent pour le budget fédéral." Il est bien possible que ce soit vrai, mais il ne faut pas oublier les actionnaires, dont l'État lui-même fait partie. La Société fédérale de Participations est concernée pour un milliard d'euros. Je pense que l'État a acheté ces actions pour 9,95 euros. Aujourd'hui, elles valent encore environ un euro.

Ce milliard ne vaut théoriquement donc que 100 millions. Qu'advient-il de cette participation lors de la scission? L'action de 1 milliard d'euros appartiendra-t-elle à la banque? Ou appartiendra-t-elle à une autre construction? Que restera-t-il de la participation de 1 milliard d'euros lorsque le groupe Dexia changera de construction?

Le ministre souhaite évidemment conserver la banque belge dans les mains de responsables belges. La question se pose toutefois de savoir si

manier waarop de crisis op de gewone burger wordt afgewenteld aanklagen. Zij die de crisis hebben veroorzaakt worden nog steeds niet verantwoordelijk gesteld. Ik zou heel graag een engagement horen over de manier waarop dat in ons land zal gebeuren.

01.04 Hagen Goyvaerts (VB): De grootheidswaanzin en de arrogantie van de banksector hebben opnieuw geleid tot een puinhoop, nu niet bij Fortis, maar bij Dexia. Niemand begrijpt hoe een bedrijf er in drie jaar tijd niet in slaagt om orde op zaken te stellen. Als puntje bij paaltje komt, doet men dan toch weer een beroep op de belastingbetaler om bij te springen.

Als gevolg van de bijzondere commissie inzake de bankencrisis zijn er op Europees vlak stresstests uitgevoerd om na te gaan of banken bestand zijn tegen zware financiële schokken. Tot op heden heeft dit toch niet het verwachte resultaat gehad. Ook het bijsturen van de liquiditeitspositie, voor Dexia blijkbaar hét grote probleem, heeft niet het nodige soelaas gebracht.

De minister staat blijkbaar al een aantal weken in contact met zijn Franse collega. Eerste minister Leterme heeft vanmorgen ook bevestigd dat hij al drie weken bezig is met het dossier-Dexia. Ik begrijp dus niet waarom na maandagnacht en na die raad van bestuur het aandeel van Dexia op dinsdagmorgen niet werd geschorst.

Wij horen altijd hetzelfde: 'Het zal de spaarder geen eurocent kosten en de uitstaande waarborgen brengen geld op voor de federale begroting.' Dit kan allemaal wel waar zijn, maar er zijn natuurlijk ook nog de aandeelhouders en ook de Staat zelf is aandeelhouder. De Federale Participatiemaatschappij heeft 1 miljard euro openstaan. Ik meen dat de Staat die aandelen heeft gekocht aan 9,95 euro. Momenteel zijn die nog ongeveer een euro waard.

Dat 1 miljard is theoretisch dus slechts 100 miljoen waard. Wat gebeurt er met die participatie bij de opsplitsing? Gaat het aandeel van 1 miljard euro naar de bank? Gaat het naar de andere, tijdelijke constructie? Wat zal er van de participatie van 1 miljard euro overblijven wanneer de Dexia-groep een andere constructie krijgt?

De minister wil natuurlijk de Belgische bank in Belgische handen houden. De vraag is echter of dat zal gebeuren. Ik ben ook een voorstander van het

ce sera le cas. Je suis également partisan du principe du *stand alone*, mais que signifie ce principe? Fortis devait également rester une construction *stand alone* mais a malgré tout été vendue à la France par l'intermédiaire de BNP Paribas. Dans le cas présent, il y a à nouveau des candidats, entre autres le groupe de banques espagnoles.

Le gouverneur de la Banque nationale est également intervenu lors du débat hier. Il s'agit d'une démarche particulière par laquelle il outrepassé ses compétences.

Le ministre affirme que la crédibilité de notre pays n'est pas menacée, car nous disposons également de 35 milliards d'euros pour le fonds d'urgence européen. Nous devons toutefois additionner toutes les garanties que la Belgique est en train de constituer dans toutes ses entités, y compris donc les gouvernements flamand, wallon et bruxellois. Le spread avec l'Allemagne s'est rapproché jusqu'à 220 points, et atteint donc presque l'ancien record. Je suppose donc que notre crédibilité puisse faire l'objet de discussions sur les marchés financiers.

La débâcle de Dexia résulte également en partie des notations de l'organisme d'évaluation de crédit Moody's qui a perturbé le calendrier des processus de Dexia. Dexia se retrouve à présent acculée. Le ministre en affaires courantes doit intervenir d'urgence.

Je suis curieux de voir ce que donnera la concertation avec Paris. L'objectif ne saurait en effet consister à céder Dexia à des mains étrangères.

01.05 Peter Dedecker (N-VA): Nous devons garder notre calme, nous concerter et ne pas nous laisser embarquer aveuglément dans n'importe quel agenda français. Je déplore les actions telles que celles de notre collègue Bonte qui a retiré les dépôts du CPAS de Vilvorde, un geste irresponsable qui suscite une agitation inutile. Une solution existe en effet pour les titulaires de comptes institutionnels. Plusieurs mécanismes, comme la garantie des dépôts, des garanties supplémentaires offertes par l'État ou la participation du FESF à la recapitalisation, sont déjà en vigueur ou le seront prochainement, déjà même dans les deux semaines.

La poursuite des activités de Dexia en Belgique est prioritaire, mais Dexia deviendra-t-elle une banque autonome ou la filiale d'une banque étrangère? Nous n'allons tout de même pas commettre la même erreur qu'en 2008, lorsque nous avons été le

stand alone-principe, maar wat betekent dat? Fortis zou ook een stand alone-constructie blijven, maar werd toch verkocht aan Frankrijk via BNP Paribas. Nu zijn er opnieuw gegadigden, onder andere de Spaanse bankengroep.

Ook de gouverneur van de Nationale Bank heeft zich gisteren gemoeid met het debat, een merkwaardige demarche waarmee hij zijn bevoegdheid overschrijdt.

De minister zegt dat de kredietwaardigheid van het land niet in het gedrang komt, want we hebben ook al 35 miljard euro openstaan voor het Europees noodfonds. We moeten echter de som maken van alle waarborgen die België aan het opbouwen is in al zijn entiteiten, dus ook de Vlaamse, de Waalse en de Brusselse regering. De spread met Duitsland is tot 220 punten genaderd, dichtbij het record van destijds. Ik vermoed dus dat er bij de financiële markten wel discussie zou kunnen ontstaan over onze kredietwaardigheid.

De puinhoop van Dexia heeft uiteraard ook iets te maken met de kredietbeoordelaar Moody's, die een tijdslijn van de processen van Dexia heeft doorkruist, waardoor Dexia nu met de rug tegen de muur staat. De minister van lopende zaken moet dringend ingrijpen.

Ik ben benieuwd hoe het overleg met Parijs zal aflopen. Het kan immers niet de bedoeling zijn om Dexia in buitenlandse handen te laten overgaan.

01.05 Peter Dedecker (N-VA): We moeten rustig blijven, overleggen en niet blindelings meestappen in eender welke Franse agenda. Ik betreur acties zoals die van collega Bonte die de deposito's van het OCMW van Vilvoorde heeft weggehaald. Dit is onverantwoord en veroorzaakt onnodige onrust. Er bestaat voor de institutionele rekeninghouders immers wel degelijk een oplossing. Verschillende mechanismen, zoals de garantie op deposito's, bijkomende garanties door de overheid of deelname van het EFSF in de herkapitalisatie zijn reeds in werking of zullen dat heel binnenkort zijn, zelfs al binnen twee weken.

De voortzetting van de activiteiten van Dexia in België staat voorop, maar zal dit zijn als autonome bank of als dochter van een buitenlandse bank? Wij gaan toch niet dezelfde fout maken als in 2008 toen wij als enige land in Europa een 'kroonjuweel'

seul pays d'Europe à brader l'un de nos 'joyaux' à l'étranger?

hebben verpatst aan het buitenland?

Dexia Belgique est une banque saine, qui dispose d'un réseau d'agences intéressant et compte de nombreuses communes parmi ses clients. Il s'agit d'un centre de décision, que nous devons absolument veiller à conserver. Devons-nous nous laisser entraîner dans l'agenda français et vendre nos actifs durant des réunions nocturnes pour résoudre un problème essentiellement français? Devons-nous être le seul pays à continuer de vendre des banques? Restons calmes et patients.

Dexia België is een gezonde bank met een interessant kantorennet en veel gemeenten als klant. Dat is een beslissingscentrum dat wij zeker hier moeten zien te houden. Moeten wij ons laten inschakelen in de agenda van Frankrijk om tijdens nachtelijke vergaderingen onze activa te verkopen om een voornamelijk Frans probleem op te lossen? Moeten wij het enige land zijn dat banken blijft verkopen? Laat ons rustig blijven en even afwachten.

Les garanties sont nécessaires pour gagner du temps, pour permettre par exemple au FESF d'entrer prochainement en action, et pour éviter que seule la KBC demeure une banque systémique belge et qu'après le secteur énergétique, un secteur-clé échoue de nouveau dans des mains étrangères. Toutes les solutions possibles doivent être examinées et une concertation doit être organisée entre les gouvernements fédéral et régionaux.

Die waarborgen zijn nodig om tijd te kopen, om bijvoorbeeld het EFSF binnenkort in actie te laten schieten. Ze moeten een garantie zijn om te vermijden dat enkel nog KBC een Belgische systeembank blijft en dat na de energiesector weer een sleutelsector in buitenlandse handen valt. Alle mogelijke oplossingen moeten worden onderzocht en er moet worden overlegd tussen de federale en de deelstaatregeringen.

Selon nos sources, aucune concertation sérieuse n'a encore eu lieu. Les gouvernements des entités fédérées ne sont-ils pas placés devant le fait accompli? Le gouvernement flamand fait même davantage que le Holding communal et mérite dès lors une voix à part entière dans ce dossier. Avant même de nous en rendre compte, nous nous retrouvons en effet dans la même situation qu'en 2008 et notre agenda est à nouveau déterminé par les Français qui ne demandent qu'une chose: que nous résolvions leurs problèmes et de préférence le plus rapidement possible.

Volgens onze bronnen was er nog geen ernstig overleg. Worden de deelstaatregeringen niet voor voldongen feiten gezet? De Vlaamse regering doet zelfs meer dan de Gemeentelijke Holding en zij verdient dan ook een volwaardige stem in dit verhaal. Voor wij het goed beseffen, zitten wij immers weer in 2008 en wordt onze agenda weer bepaald door Frankrijk. De Fransen willen niets liever dan dat wij hun problemen oplossen en liefst zo snel mogelijk.

Une fois encore, une banque saine est mise en péril en raison d'un modèle d'affaires intenable. Aucune mesure n'a été prise dans ce dossier. Comme dans le cas de Fortis, nous avons laissé libre cours à la banque, malgré le conseil d'administration nommé politiquement et comptant dans ses rangs des noms prestigieux comme Dehaene, Kubla, Vermeiren, bénéficiant par ailleurs d'une politique de bonus et de solides jetons de présence. Malgré toutes les belles paroles, ce gouvernement est devenu celui des affaires croulantes. M. Axel Miller avait bien compris la situation en 2008 mais il a été 'liquidé' lorsque les Français ont voulu s'approprier la banque. Au nez et à la barbe de tous les commissaires nommés politiquement, l'épargne belge a été affectée au financement des dettes françaises et sud-européennes.

Hier wordt alweer een gezonde bank meegesleurd door de gevolgen van een onhoudbaar businessmodel. Er is niets met dit dossier gebeurd. Net zoals bij Fortis hebben wij de bank laten doen, ondanks de politiek benoemde raad van bestuur met klinkende namen als Dehaene, Kubla, Vermeiren, inclusief bonuspolitiek en mooie presentiegelden. Ondanks alle mooie woorden is dit een regering geworden van falende zaken. Axel Miller had het door in 2008, maar hij werd 'afgeschoten' toen de Fransen zich de bank wilden toeëigenen. Onder de ogen van alle politiek benoemde commissarissen werd Belgisch spaargeld aangewend voor de financiering van Franse en Zuid-Europese schulden.

M. Leterme a prétendu que l'opération n'a jusqu'à présent fait que rapporter des fonds mais à ce jour,

Premier Leterme beweerde dat dit tot nu toe alleen maar geld heeft opgebracht, maar wij hebben nu al

nous avons déjà subi une perte de 2,7 milliards d'euros dans le dossier Dexia. Les parts de Dexia doivent augmenter de 900 à 1 000 % pour atteindre leur valeur initiale. Augmenteront-elles dans de telles proportions un jour? Qui y croit encore?

La *bad bank* posséderait des obligations sud-européennes pour un montant de quelque 20 milliards. Le ministre pense-t-il que nous reverrons un jour la totalité de ce montant?

S'il faut en arriver à une scission, comment s'opérerait-elle précisément, notamment en ce qui concerne l'actionnariat? Il a toujours été dit aux actionnaires d'Arcopar-coopérative qu'on ne parlerait pas d'une scission. La possibilité de sortir de la coopérative a pris fin le 30 septembre alors que les premières rumeurs de scission datent de cette semaine-ci.

Le ministre a-t-il une idée de ce que pourraient représenter les pertes potentielles du Holding communal? Quelle solution est envisagée pour le holding? Jusqu'où s'étendra la garantie de l'État? Quel impact aura sur la dette publique la nationalisation éventuelle de Dexia Banque Belgique? Le prix de 4 milliards frappe évidemment les imaginations mais à quoi faut-il encore s'attendre avec cette banque et ses prêts en cours?

01.06 Servais Verherstraeten (CD&V): Lorsque le premier ministre dit que cela nous a rapporté jusqu'ici, il vise les dividendes croissants qui figurent au budget ces dernières années. Mais on peut évidemment s'interroger sur les effets des opérations de sauvetage des différentes banques en 2008. Au moindre événement extérieur, ces banques sont encore insuffisamment fortes pour pouvoir faire face à une tempête qui soufflerait de l'Europe méridionale.

Le point de vue du gouvernement qui entend préserver les intérêts des épargnants, des entrepreneurs, des pouvoirs publics et des associations à vocation sociale qui sont actionnaires, possèdent de l'argent et font usage des services offerts par la banque, est justifié. Je crains toutefois que le ministre ait besoin de davantage de temps pour négocier avec les actionnaires et avec la France.

Cela va prendre du temps et on peut se poser la question de savoir si le ministre dispose du temps nécessaire.

Les mesures qui viennent d'être prises seront-elles

2,7 milliard euro verlies geleden op Dexia. De aandelen van Dexia moeten 900 tot 1.000 procent stijgen om hun oorspronkelijke waarde te behalen. Zal dit het geval zijn? Wie gelooft dat nog?

De *bad bank* zou voor ongeveer 20 miljard Zuid-Europese obligaties uitstaan hebben. Denkt de minister dat wij die centen ooit nog integraal zullen terugzien?

Als het tot een opsplitsing komt, hoe gaat dat dan precies in zijn werk, onder meer inzake het aandeelhouderschap? De aandeelhouders van de Arcopar-coöperatieve werd steeds verzekerd dat er niet over een splitsing werd gepraat. De mogelijkheid om uit de coöperatieve te treden liep af op 30 september, terwijl de eerste berichten over een splitsing pas deze week openbaar werden gemaakt.

Heeft de minister een zicht op de precieze potentiële verliezen van de Gemeentelijke Holding? Welke oplossing wordt er voor de holding uitgewerkt? Tot hoever gaan wij met die staatswaarborg? Wat zal de impact op de staatsschuld zijn van een eventuele nationalisatie van Dexia Bank België? De prijs van 4 miljard spreekt natuurlijk tot de verbeelding, maar wat komt er nog allemaal bij in het zog van die bank, met al haar uitstaande leningen?

01.06 Servais Verherstraeten (CD&V): Als de eerste minister zegt dat wij er tot nu toe aan hebben verdiend, dan verwijst hij naar de toenemende dividend de jongste jaren in onze begroting. Het is echter duidelijk dat het effect van de reddingsoperaties voor de verschillende banken in 2008 in vraag kan gesteld worden. Bij het minste wat er extern zou kunnen gebeuren, hebben die banken immers nog onvoldoende stevigheid om een storm vanuit Zuid-Europa te doorstaan.

Het standpunt van de regering om de belangen te vrijwaren van de spaarders, de ondernemers, de openbare besturen en de sociale verenigingen, die aandeelhouder zijn, die geld hebben en die gebruikmaken van de diensten van die bank is uiteraard de juiste insteek. Ik vrees echter dat de minister meer tijd nodig zal hebben om te onderhandelen met de andere aandeelhouders en met Frankrijk.

Dat zal tijd vergen en de vraag is of de minister die tijd heeft.

Zullen de thans getroffen maatregelen voldoende

suffisantes? Faut-il adapter certaines lois ou l'actuel cadre légal – et je pense en particulier à la loi d'urgence – suffit-il? D'autres établissements financiers risquent-ils d'être contaminés? Les pouvoirs publics auraient-ils pu intervenir plus tôt auprès de cette banque? Faut-il y voir des manquements au niveau du renforcement des contrôles? Les stress tests, qui avaient donné des résultats positifs, n'ont pas permis de régler les problèmes.

Enfin, il me paraît logique que le gouverneur de la Banque nationale ait un rôle à jouer dans ce cadre, compte tenu de son expertise et de l'intérêt public en jeu.

01.07 Veerle Wouters (N-VA): La situation de Dexia est inquiétante. Je ne pense pas seulement à l'épargnant ordinaire mais surtout aux CPAS et aux communes qui ont souvent des emprunts en cours ou des avoirs d'épargne chez Dexia. Nous avons appris que le CPAS de Vilvorde avait l'intention de retirer ses avoirs chez Dexia, par crainte de devoir payer plus tard les dettes alors qu'il n'y a pas de couverture du fonds de garantie et que l'épargne risque donc d'être perdue.

Qu'advient-il si la situation de Dexia Belgique tournait mal? Dans quelle mesure les CPAS et les communes ou d'autres intéressés peuvent-ils obtenir une compensation légale ou conventionnelle de leurs avoirs par des emprunts qui restent dus? Ne serait-il pas positif pour la stabilité de Dexia et l'ensemble du système financier que ces personnes-là au moins aient la certitude de toujours pouvoir compenser leur épargne par le biais de leurs emprunts en cours? Que pense le ministre de la compensation conventionnelle pour les particuliers?

01.08 Karin Temmerman (sp.a): Il s'agit aussi de tourner nos regards vers l'avenir et force est de constater que, malgré la nouvelle structure de supervision qui a été mise en place, nous nous retrouvons dans la même situation qu'en 2008 avec Fortis.

Nous demandons dès maintenant au président qu'une série de propositions du passé soient examinées pour réformer, modifier et durcir cette surveillance. Je songe, entre autres, au testament bancaire, à la séparation des opérations à risques et non risquées, à la taxe bancaire pénalisant le financement à risques et aux propositions relatives aux bonus bancaires. Nous souhaitons aussi que la protection des consommateurs soit améliorée, par exemple par la création de labels pour les produits

zijn? Moeten wij wetten aanpassen of volstaat het huidige wettelijke kader, meer in het bijzonder de noodwet? Is er risico op een fall-out naar andere financiële instellingen? Hadden wij als overheid eerder kunnen optreden bij deze bank? Toont dit mankementen aan bij onze verscherpte controle, zeker in het licht van de positieve stresstests, die toch niet hebben belet dat er nog steeds problemen zijn?

Mij lijkt het ten slotte logisch dat de gouverneur van de Nationale Bank hier een rol speelt, gezien het overheidsbelang en zijn expertise.

01.07 Veerle Wouters (N-VA): De toestand van Dexia is onrustwekkend. Ik heb het dan niet alleen over de gewone spaarder, maar vooral over OCMW's en gemeenten die vaak leningen hebben lopen bij Dexia, maar die dikwijls ook spaartegoeden hebben bij Dexia. Wij vernamen dat het OCMW van Vilvoorde zijn tegoeden zal terugtrekken bij Dexia uit angst dat het straks hun schulden zal moeten afbetalen, maar er geen dekking is door het waarborgfonds, waardoor het zijn spaartegoeden niet meer zou terugzien.

Wat indien het slecht zou aflopen met Dexia België? In welke mate kunnen de OCMW's en de gemeenten of andere personen hun tegoeden wettelijk of conventioneel compenseren met de nog te betalen leningen? Zou het de stabiliteit van Dexia en het hele financiële systeem niet ten goede komen dat ten minste die personen de zekerheid hebben dat zij hun spaartegoeden altijd kunnen compenseren met hun lopende leningen? Wat is de visie van de minister inzake de conventionele schuldvergelijking voor particulieren?

01.08 Karin Temmerman (sp.a): We moeten ook kijken naar de toekomst en wij moeten vaststellen dat, ondanks de nieuwe toezichtstructuur, wij weer in dezelfde toestand zijn beland als in 2008 met Fortis.

Wij vragen meteen aan de voorzitter een aantal voorstellen te behandelen van het verleden, om dit toezicht te hervormen, te wijzigen en strenger te maken. Ik denk onder meer aan het bankentestament, aan de splitsing tussen de risicovolle en de niet-risicovolle zaken, aan de bankentaks die risicovolle financiering bestraft en aan voorstellen over bankenbonussen. Wij zouden ook willen dat er een betere consumentenbescherming komt, bijvoorbeeld door

à risques.

La question est de savoir qui supportera le coût de la garantie pour la *bad bank*. Un "*recut*" du passif de la *bad bank* ne serait-il pas la solution la plus raisonnable? Le ministre envisage-t-il un tel *recut*?

Pourquoi le cours de l'action Dexia n'a-t-il pas été suspendu? Il y avait pourtant des signes clairs indiquant que des changements étaient dans l'air au sein du groupe Dexia, et les marchés étaient très inquiets. Peut-être devrait-on également poser cette question au président de la commission bancaire.

01.09 Christiane Vienne (PS): Nous soutiendrons vos propositions car nous attendons que vous atteigniez quatre objectifs: qu'aucun client ne perde un seul eurocent, qu'aucun travailleur ne perde son emploi, que les crédits aux entreprises soient assurés et que Dexia conserve un avenir dans notre pays.

Nous vous encourageons à traiter ce dossier avec discrétion. Il ne s'agit pas de rendre publics les détails des opérations car, en quelques *tweets*, on peut aujourd'hui mettre en danger une banque européenne. Vous devez nous communiquer les voies tracées par le gouvernement, mais nous ne voulons pas jouer avec le feu.

Le mieux que nous puissions faire – sans menacer l'institution – c'est de vous confier une mission claire pour vous permettre de prendre les mesures d'urgence qui s'imposent.

C'est tout ce que nous vous demandons, et c'est pourquoi nous n'avons pas de question à vous poser! Plutôt que d'entrer dans des débats stériles, nous pourrions, par exemple, réunir la commission du Droit commercial pour discuter des boni, de la séparation des métiers bancaires ou des agences de notations publiques, dans une perspective d'avenir.

Monsieur le ministre, nous vous demandons de travailler sur ce dossier avec discrétion, efficacité et ambition.

01.10 Gwendolyn Rutten (Open Vld): Pour nous, ce qui importe, c'est que l'on mette en place une solution durable. Dexia est une banque d'épargne. C'est donc l'épargne de bon nombre de nos concitoyens qui est en jeu. Dexia est aussi une banque qui investit dans notre économie. Dexia est aussi le banquier de proximité de nos communes et pouvoirs publics.

de labelling van de risicoproducten.

De vraag rijst wie de kosten van de garantie voor de *bad bank* zal dragen. Is een *recut* van de liabilities in de *bad bank* niet de verstandigste oplossing? Overweegt de minister een dergelijke *recut*?

Waarom werd de koers van Dexia niet geschorst? Er waren duidelijke signalen dat er veranderingen in de Dexia-groep op til waren en de markten waren zeer onrustig. Misschien moeten we die vraag ook aan de voorzitter van de bankcommissie stellen?

01.09 Christiane Vienne (PS): Wij zullen uw voorstellen steunen, want wij verwachten dat u vier doelstellingen zou bereiken: geen enkele cliënt mag ook maar één eurocent verliezen, geen enkele werknemer mag zijn baan verliezen, de kredietverstrekking aan de ondernemingen moet gevrijwaard blijven en Dexia moet nog een toekomst hebben in ons land.

Wij moedigen u ertoe aan om dat dossier met de nodige discretie te behandelen. De details van de operaties mogen niet bekend worden gemaakt, want met enkele *tweets* kan men vandaag een Europese bank in gevaar brengen. U moet ons meedelen welke wegen de regering ter zake heeft uitgestippeld, maar wij willen niet met vuur spelen.

Het beste wat wij kunnen doen – zonder de instelling in gevaar te brengen – is u een duidelijke opdracht toevertrouwen zodat u de dringende maatregelen kan treffen die zich opdringen.

Dat is alles wat we u vragen, en daarom hebben we u ook geen vragen te stellen! In plaats van uitzichtloze debatten aan te gaan, zouden we bijvoorbeeld de commissie Handelsrecht kunnen bijeenroepen, om er – met het oog op de toekomst – de bonussen, de opsplitsing van de bankactiviteiten of de activiteiten van de ratingbureaus te bespreken.

Mijnheer de minister, we vragen u om in dit dossier met discretie, efficiency en ambitie te werk te gaan.

01.10 Gwendolyn Rutten (Open Vld): Voor ons is het belangrijk dat er in elk geval een duurzame oplossing uit de bus komt. Dexia is een spaarbank. Het gaat om het spaargeld van heel veel mensen. Het is ook een bank die investeert in onze economie. Dexia is tevens de huisbankier van onze gemeenten en overheden.

Dans pareilles situations, la position des actionnaires diffère de celle des épargnants. Un épargnant a droit à la sécurité et c'est précisément ce que fait le gouvernement: lui offrir la sécurité. Quant à l'actionnaire, il sait qu'il prend un risque.

Le ministre insiste sur le fait que grâce aux garanties octroyées à la "banque résiduelle", la crédibilité n'est pas menacée. J'insiste sur le fait que tout est dans tout. Il n'y a pas si longtemps, nous avons également approuvé des mesures en faveur du FESF. Toutefois, l'octroi de garanties présente des limites. Le ministre a-t-il une idée de l'ampleur des garanties afin déterminer l'équilibre nécessaire?

Nous avons créé le FESF. Une des nouvelles possibilités offertes par ce Fonds est de renforcer non seulement des pays, mais également des banques. Le dossier Dexia vient peut-être un peu trop tôt, mais le ministre voit-il une ouverture à ce niveau?

Par ailleurs, le ministre a fait état d'une "banque résiduelle", qui ne contiendrait pas de produits toxiques, mais bien des engagements à long terme. Il serait notamment question d'un financement à hauteur de 2 milliards au bénéfice de la Grèce. À combien s'élève le risque concernant les PIGS? Le ministre a-t-il une idée du calendrier? Il convient en effet de faire preuve de diligence et de s'efforcer d'aboutir à une solution durable.

01.11 Kattrin Jadin (MR): Je remercie le ministre pour son exposé très complet et son intervention d'urgence dans cette situation.

Il ne serait cependant pas inutile de se pencher sur les origines et les choix qui sont la cause du problème. Il faudrait que le Parlement connaisse sa marge de manœuvre. Il serait aussi intéressant de connaître les implications pour les épargnants, les communes, les provinces et de nombreuses institutions publiques du pays.

01.12 Didier Reynders, ministre (en français): Je ne vais pas rappeler ce qui a été fait depuis 2008. Je voudrais simplement insister sur deux éléments. Il faut d'abord réunir une majorité en Belgique, ou l'unanimité ou une majorité qualifiée au niveau européen.

C'est ce que j'essaie de faire au Parlement belge et ce que nous avons fait lorsque nous exerçons la présidence de l'Union européenne.

Depuis 2008, nous avons mis en place trois

In dergelijke situaties is er altijd een verschil tussen de positie van de aandeelhouders en van de spaarders. Een spaarder heeft recht op zekerheid en de regering geeft die zekerheid ook, maar een aandeelhouder neemt een risico.

De minister benadrukt dat met de waarborgen aan de 'banque résiduelle' de kredietwaardigheid niet in het gedrang komt. Ik wijs erop dat alles aan alles vast hangt. Niet zo lang geleden hebben wij ook de maatregelen voor het EFSF goedgekeurd. Ergens is er een limiet aan wat aan waarborgen kan gegeven worden. Heeft de minister een idee over de omvang van de waarborgen om het evenwicht te kunnen bepalen?

Wij hebben het EFSF opgericht. Een van de nieuwe mogelijkheden is dat er ook aan banken versterking kan worden geboden, niet alleen aan landen. Misschien is de timing in het dossier-Dexia iets te vroeg, maar ziet de minister daar toch mogelijkheden?

Verder sprak de minister over de 'banque résiduelle' en over het feit dat daar geen toxische zaken in zitten, maar langetermijnengagementen. De minister sprak over 2 miljard richting Griekenland. Hoeveel bedraagt het risico inzake de andere zogenaamde PIGS-landen? Heeft de minister een idee van de timing? Er moet hier immers snel worden opgetreden, met een duurzame oplossing.

01.11 Kattrin Jadin (MR): Ik wil de minister bedanken voor zijn zeer volledige uiteenzetting en zijn snelle tussenkomst in deze situatie.

Het zou niettemin nuttig zijn om zich te buigen over de oorzaken van het probleem en de keuzen die ertoe geleid hebben. Het Parlement dient te weten over welke manoeuvreerruimte het beschikt. Het zou voorts interessant zijn om te weten welke gevolgen een en ander zal hebben voor de spaarders, de gemeenten, de provincies en tal van overheidsinstanties in ons land.

01.12 Minister Didier Reynders (Frans): Ik ga niet herhalen wat er sinds 2008 gedaan is. Ik zou enkel volgende twee aspecten willen benadrukken. Er moet eerst een meerderheid in België worden gevonden, ofwel eenparigheid of een gekwalificeerde meerderheid op Europees niveau.

Dat probeer ik te bewerkstelligen in het Belgische Parlement en dat is tevens wat we gedaan hebben gedurende het Belgische EU-voorzitterschap.

Wij hebben sinds 2008 drie nieuwe Europese

nouvelles autorités de contrôle européennes: l'autorité de contrôle des banques, l'autorité de contrôle des assurances et l'autorité de contrôle des marchés; en outre le président de la Banque centrale européenne préside un comité des risques systémiques. Et nous avons fait adopter cela, pendant la présidence belge de l'an dernier, à la quasi-unanimité du Parlement européen!

En Belgique, le modèle de régulation a été modifié. On a confié, avec une majorité dans ce Parlement, un rôle de régulation à la Banque Nationale et un autre rôle à la FSMA (*Financial Services and Markets Authority*). Nous avons aussi progressé sur les agences de notation et d'autres sujets. Bien sûr, ce n'est pas assez, mais on ne peut pas dire qu'on n'a rien fait!

(*En néerlandais*) Je comprends la réaction concernant Dexia. Il a quelques années, un "*stand alone*" se serait peut-être avéré utile, mais ce n'est pas le cas aujourd'hui. Et le dossier de Dexia n'est pas le seul qui se trouve sur notre table. Fortis, avec la solution dite "*stand alone*" mise en place il y a trois ans, retient également notre attention. Actuellement, un financement par l'État belge ne présente pas de difficultés réelles.

Dans les circonstances actuelles, je n'ose guère envisager un "*stand alone*", comme pour Fortis à l'époque, pour la KBC et Dexia. Je ne dis pas que nous avons déjà trouvé une solution. Je dis seulement que nous allons nous tourner vers la Commission européenne, le FMI, et d'autres institutions internationales encore, en leur demandant si une aide de leur part est envisageable.

(*En français*) Quand on évoque certains scénarios, il faut se rappeler ce que nous avons fait avec la première banque du pays et que nous avons adossé des banques par contrainte ou non, d'autres restant seules. On peut se demander lesquelles ont des problèmes aujourd'hui. Il faut se rendre compte que les choix effectués à l'époque n'ont pas été faciles. Si aujourd'hui, toutes nos banques étaient en *stand alone*, je n'ose imaginer quel genre de débat nous tiendrions dans cette Assemblée.

(*En néerlandais*) J'ai entendu dire beaucoup de choses à propos de la dette belge, surtout en ce qui concerne le *spread* vis-à-vis de l'Allemagne. J'ai lu qu'aucune politique socio-économique n'était menée sur le plan fédéral. Or depuis 2007 nous avons pour les OLO à dix ans un rendement se

toezichthouders opgericht: voor het bankwezen, voor de verzekeringssector en voor de financiële markten. Daarnaast zit de voorzitter van de Europese Centrale Bank nu het Europees Comité voor systeemrisico's voor. Wij hebben vorig jaar, tijdens het Belgische voorzitterschap, ervoor gezorgd dat dit in het Europees Parlement vrijwel met eenparigheid van stemmen werd goedgekeurd!

In België werd het model van regulering gewijzigd. Wij hebben met een parlementaire meerderheid een rol als regulator toebedeeld aan de Nationale Bank en een andere rol gegeven aan de FSMA (*Financial Services and Markets Authority*). Wij hebben ook vooruitgang geboekt op het vlak van ratingbureaus en andere thema's. Natuurlijk volstaat dat niet, maar men kan niet zeggen dat wij niets gedaan hebben!

(*Nederlands*) Ik begrijp de reactie wat Dexia betreft. Enkele jaren geleden was een *stand alone* misschien nuttig, momenteel niet. Niet alleen Dexia ligt op onze tafel. Er is ook Fortis met de zogenaamde *stand alone*-oplossing van drie jaar geleden. Momenteel zijn er geen echte moeilijkheden voor een financiering door de Belgische Staat.

Een *stand alone*, zoals voor Fortis destijds, evenals voor KBC en Dexia, durf ik in de huidige toestand niet te overwegen. Ik zeg niet dat wij reeds een oplossing hebben. Ik zeg alleen dat wij naar de Europese Commissie gaan, naar het IMF en ik weet niet welke andere overheid nog, met de vraag of hulp mogelijk is.

(*Frans*) Wanneer men bepaalde scenario's vooropstelt, mag men niet vergeten wat we met de eerste bank van het land hebben gedaan en mogen we evenmin uit het oog verliezen dat we sommige banken – al dan niet gedwongen – met andere instellingen hebben doen samengaan, terwijl andere het alleen hebben moeten rooien. Vraag is welke er vandaag met problemen opgezadeld zijn. Men moet beseffen dat toen geen gemakkelijke keuzen werden gemaakt. Ik mag er niet aan denken hoe het debat er vandaag zou hebben uitgezien indien al onze banken alleen zouden moeten functioneren.

(*Nederlands*) Wat de Belgische schuld betreft, heb ik veel commentaar gehoord, vooral betreffende de *spread* tegenover Duitsland. Ik heb gelezen dat er geen sociaaleconomisch beleid wordt gevoerd op federaal vlak. Maar sinds 2007 hebben wij voor de tienjarige OLO's een interest tussen 3,8 en

situant entre 3,8 et 4,2 %. Il n'y a pas eu de changement sur ce plan. Pour ce qui est de la dette, nous nous situons au même niveau d'intérêts depuis quatre ans. Le problème réside dans le fait qu'un certain nombre d'investisseurs optent pour des obligations allemandes ou autres. Le *spread* demeure toutefois inchangé. Il n'y a pour l'heure pas de problèmes financiers auprès de nos banques en matière de financement de la dette.

(En français) Bien qu'on n'en parle pas à l'extérieur, hier encore, nous sommes allés sur les marchés avec la Trésorerie et on s'est financé à des conditions tout à fait favorables. Pour l'instant, nous n'avons pas ce type d'exposition et c'est dû au fait que nous avons voté un budget 2011. Si le budget 2012 présente un déficit inférieur à 3 %, nous serons un des seuls pays d'Europe à y arriver et nous aurons une position correcte sur les marchés financiers.

(En néerlandais) Je ne parlerai pas des emprunts éventuels à l'Espagne ou à l'Italie, car ces derniers jours, les réactions des agences de notation se multipliées à l'excès. En fin de parcours, je déposerai tous les documents sur la table, mais pas encore aujourd'hui, ce serait trop dangereux.

Il est logique que le gouvernement et le gouverneur de la Banque nationale entretiennent des contacts permanents. Chaque mois, j'ai également une réunion avec M. Trichet, le président de la Banque centrale européenne, au sein de laquelle nous sommes représentés par M. Coenen. Celui-ci est chargé de notre politique monétaire. Dans tous les autres pays, le gouverneur de la banque nationale et le ministre des Finances entretiennent des contacts étroits.

Il n'appartient plus à M. Coene de mener des négociations avec d'autres partenaires. Il est investi d'une autre mission en tant que régulateur. En tant que régulateur, on ne peut négocier pour le compte de l'État belge avec d'autres actionnaires et d'autres États.

(En français) C'est pourquoi, j'ai proposé au gouvernement de mettre en place un comité de pilotage, composé de représentants du premier ministre et des vice-premiers ministres non-membres de la Banque nationale, pour séparer les activités.

C'est le président de mon département qui gérera ce comité de pilotage. Nous serons en contact avec la Banque nationale mais, dans la négociation, l'État n'a pas les mêmes intérêts.

4,2 procent. Daarin is er geen verandering opgetreden. Wat onze schulden aangaat, blijven we dus op hetzelfde interestniveau sinds vier jaar. Het probleem is dat een aantal investeerders kiest voor Duitse of andere obligaties. De *spread* blijft echter ongewijzigd. Er zijn tot nu toe geen financiële moeilijkheden bij onze banken inzake onze schuldfinanciering.

(Frans) We treden er niet mee naar buiten, maar gisteren nog heeft de Schatkist tegen zeer gunstige voorwaarden geld opgehaald op de financiële markten. Wij ondervinden momenteel geen problemen om geld te lenen, omdat we de begroting 2011 goedgekeurd hebben. Als het begrotingstekort voor 2012 lager uitvalt dan 3 procent, zullen we een van de weinige Europese landen zijn die daarin zijn geslaagd en zullen we een goede positie hebben op de financiële markten.

(Nederlands) Ik zal niets zeggen over de mogelijke leningen aan Spanje of Italië, want de laatste dagen waren er teveel reacties van de ratingagentschappen. Op het einde zal ik alle documenten op tafel leggen maar nu nog niet, dat is te gevaarlijk.

Het is logisch dat de regering en de gouverneur van de Nationale Bank contact onderhouden. Ik heb elke maand ook een vergadering met de heer Trichet, de voorzitter van de Europese Centrale Bank. De heer Coene is onze vertegenwoordiger bij de ECB. Hij is belast met ons monetair beleid. In alle andere landen zijn er ook contacten tussen de gouverneur van de Nationale Bank en de minister van Financiën.

Het is niet meer de taak van de heer Coene om onderhandelingen te voeren met andere partners. Hij heeft een nieuwe taak als regulator. Het is onmogelijk om als regulator onderhandelingen te voeren met andere aandeelhouders en andere staten voor de Belgische Staat.

(Frans) Daarom heb ik de regering voorgesteld een stuurcomité op te richten, dat samengesteld is uit vertegenwoordigers van de eerste minister en van de vice-eersteministers die niet vertegenwoordigd zijn bij de Nationale Bank, teneinde de activiteiten van elkaar te scheiden.

Het is de voorzitter van mijn departement die dat stuurcomité in goede banen zal leiden. Wij zullen contacten onderhouden met de Nationale Bank, maar in de onderhandelingen heeft de Staat niet dezelfde belangen.

(*En néerlandais*) Il y a parfois des conflits d'intérêts entre l'État belge, la Banque nationale, les actionnaires et ainsi de suite. Une distinction claire sera donc opérée entre les différents acteurs.

Il est logique que nous prenions contact avec le gouverneur de la Banque nationale. Celui-ci détient en effet bon nombre d'informations utiles pour le processus de négociation.

Je suis prêt à venir discuter de réformes en commission, mais j'attends également les propositions du formateur et des négociateurs. Le ministre des Finances met en œuvre les réformes qui ont rassemblé une majorité. Il appartient donc à Mme Almaci de demander à son président de parti, M. Van Besien, d'inscrire ses réformes dans le programme du futur gouvernement.

01.13 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen!): La commission spéciale chargée d'examiner la crise financière et bancaire disposait d'une majorité depuis trois ans déjà. Le ministre n'a toutefois pas mis les réformes en œuvre.

01.14 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Je lirai avec beaucoup d'attention le programme du prochain gouvernement, et surtout le programme de réformes du futur ministre vert des Finances.

J'en viens à présent à Dexia et une éventuelle suspension du titre en bourse.

L'État a un rôle très important dans Dexia, où nous détenons plus de 5 % du capital. En outre, tout se fera en concertation avec les Régions et les autres actionnaires.

Nous sommes beaucoup plus petits en actionnariat que le holding communal ou ARCO. Nous nous concerterons évidemment avec eux et avec les autorités françaises. En France, il y a des actionnaires tels la CDC (Caisse des Dépôts et Consignations) et d'autres partenaires. Comme nous l'avons fait en 2008, nous suivrons l'ensemble de la filière pour organiser la discussion. Cela étant, nous devons tenir compte du passé.

(*En néerlandais*) Ce n'est pas moi qui ai pris la décision, en 1996, de créer un nouveau groupe par l'alliance du Crédit Communal de Belgique et du Crédit Local de France. J'étais à l'époque chef de groupe d'un parti dans l'opposition. J'ai appris pourtant dans le temps que cette fusion était une

(*Nederlands*) Er zijn soms belangenconflicten tussen de Belgische Staat, de Nationale Bank, de aandeelhouders, en zo meer. Er komt dus een duidelijke scheiding tussen de verschillende actoren.

Dat wij contact opnemen met de gouverneur van de Nationale Bank is logisch. Hij heeft immers veel nuttige informatie voor het onderhandelingsproces.

Ik ben bereid om de hervormingen in de commissie te komen bespreken, maar ik wacht ook op voorstellen van de formateur en de onderhandelaars. De minister van Financiën voert immers de hervormingen uit waarvoor een meerderheid bestaat. Mevrouw Almaci moet dus aan haar partijvoorzitter, de heer Van Besien, vragen om haar hervormingen in het regeringsprogramma in te schrijven.

01.13 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen!): De bijzondere bankencommissie had een meerderheid, al drie jaar lang. De minister heeft de hervormingen echter niet doorgevoerd.

01.14 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Ik zal het programma van de volgende regering met aandacht lezen en zeker de hervormingen van de volgende groene minister van Financiën.

En nu over Dexia, en een schorsing op de beurs.

De overheid vervult een zeer belangrijke rol in Dexia, waar we ruim 5 procent van het kapitaal in handen hebben. Bovendien zal alles gebeuren in overleg met de Gewesten en de andere aandeelhouders.

Wij zijn een veel kleinere aandeelhouder dan de Gemeentelijke Holding of ARCO. We plegen uiteraard overleg met hen en met de Franse autoriteiten. In Frankrijk zijn er aandeelhouders zoals de CDC (*Caisse des Dépôts et Consignations*) en andere partners. Zoals we in 2008 hebben gedaan, zullen we alle actoren bij de discussie betrekken. We zullen echter wél rekening moeten houden met het verleden.

(*Nederlands*) Ik heb niet de beslissing genomen in 1996 om een nieuwe groep te creëren uit het Gemeentekrediet en Crédit Local de France. Ik was toen fractievoorzitter in de oppositie. Ik heb destijds wel gehoord dat het een zeer goede zaak was.

très bonne chose.

Aujourd'hui, il y a une coopération, un accord avec plusieurs actionnaires français. Il faut opérer des changements, mais ce n'est pas chose facile. En 1996, il y avait un véritable accord entre la Belgique et la France sur une fusion.

(En français) Je suis ouvert à envisager comment revenir sur un certain nombre d'éléments.

(En néerlandais) Si des problèmes se posent aujourd'hui, malgré le *stress test* positif, c'est parce que le *stress test* porte sur la solvabilité d'une banque et non sur ses liquidités. Dexia est confrontée à un problème de liquidités, non à un problème de solvabilité. En 2008, Fortis a également été confrontée à un manque de confiance dans la foulée de la faillite de Lehman Brothers, ce qui a engendré un manque de liquidités.

On n'a pas du tout cédé à la panique, mais on a réagi promptement. Mardi matin, j'ai dit la même chose qu'aujourd'hui. J'ai immédiatement affirmé qu'il n'y avait pas de problème pour les épargnants. Ils bénéficieront d'une protection totale, tout comme en 2008. Cette garantie n'est pas limitée à des montants jusqu'à 100 000 euros, mais elle est offerte à tous les épargnants et concerne toute l'épargne. Nous accorderons par ailleurs une garantie de l'État et nous soutiendrons la banque belge.

(En français) Madame Vienne, nous n'allons évidemment pas négocier au Parlement. J'ai demandé au gouvernement qui – même en affaires courantes – s'appuie sur une majorité parlementaire, de désigner les représentants chargés de négocier.

Nombre d'entre vous ont répété que pour qu'une négociation aboutisse, elle doit être discrète. Nous irons donc négocier avec une représentation claire d'une majorité issue du Parlement mais toute décision prise fera l'objet d'un débat parlementaire.

Je sais que toute décision que nous prenons finit même parfois en commission d'enquête: on convoque rarement les pyromanes mais on auditionne les pompiers... Si je prends mes responsabilités aujourd'hui, on m'interrogera dans les mois qui viennent sur la manière dont on a sauvé Dexia au lieu d'interpeller ceux qui ont créé cette situation. C'est ainsi, monsieur Gilkinet! Je l'ai déjà vécu personnellement!

Nu is er een samenwerking, een akkoord met verschillende Franse aandeelhouders. Er moeten wijzigingen worden doorgevoerd, maar dat is niet zo gemakkelijk. In 1996 was er een echt akkoord tussen België en Frankrijk over een fusie.

(Frans) Ik ben bereid na te gaan hoe wij op een aantal aspecten kunnen terugkomen.

(Nederlands) Dat er een probleem rijst, hoewel de stresstest positief was, komt doordat de stresstest de solvabiliteit van de bank nagaat en niet de liquiditeit. Dexia heeft een liquiditeitsprobleem, geen solvabiliteitsprobleem. In 2008 ontstond er door het faillissement van Lehman Brothers ook een gebrek aan vertrouwen in Fortis, waardoor die bank niet voldoende liquiditeit meer had.

Er was helemaal geen sprake van paniekvoetbal. Wij hebben onmiddellijk kort op de bal gespeeld. Dinsdagochtend heb ik hetzelfde gezegd als nu. Ik heb onmiddellijk verklaard dat er geen probleem is voor de spaarders. Zij krijgen alle bescherming, zoals in 2008, niet slechts voor bedragen tot 100.000 euro, maar voor alle spaarders en voor alle spaargeld. Wij zullen ook een staatswaarborg verlenen en wij zullen de Belgische bank steun geven.

(Frans) Mevrouw Vienne, we gaan natuurlijk niet onderhandelen in het Parlement. Ik heb de regering, die zelfs in een periode van lopende zaken op een parlementaire meerderheid steunt, gevraagd om de vertegenwoordigers voor de onderhandelingen aan te duiden.

Velen van u hebben herhaald dat onderhandelingen alleen kans van slagen hebben als ze met de nodige discretie worden gevoerd. We zullen dus om de onderhandelingstafel gaan zitten met een duidelijke vertegenwoordiging van een meerderheid in het Parlement, maar over elke beslissing zal in het Parlement een debat gevoerd worden.

Ik weet dat elke beslissing die wij nemen soms zelfs door een onderzoekscommissie onder de loep wordt genomen: de brandstichters worden zelden opgeroepen, de brandweerlieden wel... Als ik vandaag mijn verantwoordelijkheid opneem, zal ik de komende maanden ondervraagd worden over de manier waarop we Dexia gered hebben, en niet zij die deze situatie gecreëerd hebben. Zo werkt het, mijnheer Gilkinet! Ik heb dat al persoonlijk mogen

ondervinden!

Mais ce n'est pas grave, c'est la responsabilité des membres du gouvernement!

(En néerlandais) En ce qui concerne le rating, je considère personnellement qu'il est impossible qu'une garantie de l'État sur des obligations à long terme, c'est-à-dire d'une durée de 30, 40 ou 50 ans, pose problème. Il est inenvisageable de financer de telles obligations avec une activité bancaire ordinaire. Avec une garantie de l'État, en revanche, nous pouvons aller jusqu'au terme d'une telle durée. Je pense que c'est de l'ordre du possible, sans *bad bank* mais seulement avec une banque résiduaire.

S'agissant du FESF, j'ai déjà évoqué la garantie d'un montant de 34,5 milliards d'euros pour la Belgique. Toutes nos opérations sont organisées sur la base d'un rapport du FMI, de la BCE et de la Commission européenne. Si ce triumvirat financier estime qu'un remboursement est envisageable, il me semblerait téméraire, de la part des agences de notation, de prétendre qu'il y a un problème étant donné qu'il ne s'agit pas d'un produit toxique mais d'obligations à long terme.

Je ne dispose pas encore d'un chiffrage précis mais je puis néanmoins vous dire d'ores et déjà qu'en 2008, la France, le Luxembourg et la Belgique ont donné conjointement 150 milliards d'euros à titre de garantie couvrant des prêts interbancaires. Notre pays a donné 90 milliards d'euros. Cette quote-part belge sera désormais légèrement inférieure mais nous parlons tout de même ici de plusieurs dizaines de milliards.

(En français) Monsieur le président, nous sommes dans une situation différente de celle de 2008 mais avec certains points de ressemblance. Je plaide avec d'autres au niveau européen pour que soit réglé au plus vite le problème de la dette souveraine, le problème de la dette grecque. En Belgique aussi on se demande de plus en plus pourquoi aider la Grèce quand il y a tant de problèmes à régler ici. Je comprends cette réaction mais devant la dégradation de la note italienne ou les problèmes de Dexia, on doit se rendre compte que demander à la Grèce de faire des efforts et lui apporter notre aide doivent éviter la contagion. La contagion, ce ne sont pas les États ou les banques qui vont en payer le prix mais les citoyens, les épargnants qui subissent la récession, perdent leur emploi et souffrent des conséquences économiques et sociales.

Maar dat is niet erg, dat behoort nu eenmaal tot de verantwoordelijkheid van de leden van de regering!

(Nederlands) Wat de rating betreft, is het volgens mij onmogelijk dat er een probleem ontstaat met een staatswaarborg op langetermijnobligaties van 30, 40 of 50 jaar. Het is onmogelijk die met een gewone bankactiviteit te financieren. Met een staatswaarborg kunnen wij tot het einde van dergelijke termijn gaan. Zonder een *bad bank*, maar enkel met een residuaire bank, moet dat mogelijk zijn.

In verband met de EFSF-instelling, heb ik het al gehad over de 34,5 miljard euro waarborg voor België. Al onze operaties worden georganiseerd op basis van een verslag van het IMF, de ECB en de Europese Commissie. Als zij een terugbetaling mogelijk achten, dan lijkt het mij moeilijk voor de ratingbureaus om te beweren dat er een probleem is. Het gaat immers niet over een toxisch product, maar over langetermijnobligaties.

Ik beschik nog niet over een precieze becijfering, maar ik kan wel zeggen dat wij in 2008 samen met Frankrijk en Luxemburg 150 miljard euro hebben gegeven als waarborg voor interbancaire leningen. België gaf 90 miljard euro. Het zal nu minder zijn, maar we hebben het wel over enkele tientallen miljarden.

(Frans) Mijnheer de voorzitter, we bevinden ons in een situatie die anders is dan in 2008, maar er zijn een aantal punten van overeenkomst. Samen met anderen pleit ik er op het Europese niveau voor dat het probleem van de soevereine schuld, het probleem van de Griekse schuld, zo snel mogelijk zou worden opgelost. Ook in België weerklinkt steeds meer de vraag waarom we Griekenland zouden helpen, wanneer er hier zoveel problemen moeten geregeld worden. Ik begrijp die reactie. Wanneer men vaststelt dat de Italiaanse rating wordt verlaagd of dat Dexia in de problemen komt, moet men echter ook beseffen dat we Griekenland vragen inspanningen te leveren en dat land te hulp komen om 'besmetting' van andere eurolanden te voorkomen. Niet de overheden en de banken, maar de burgers en de spaarders die de recessie ondergaan, hun job verliezen en de economische en sociale gevolgen van de crisis ondervinden, zullen het gelag betalen.

Il faut convaincre que cette solidarité européenne est nécessaire. Même si cela ne règlera pas totalement le problème chez Dexia, cela fera baisser la pression.

Deuxièmement, le premier ministre Leterme et moi avons dit à l'époque que Dexia n'était pas sorti d'affaire parce que le modèle du groupe n'était pas parfait. On a tenté de régler le problème, on le tentera encore aujourd'hui et nous le ferons en négociant avec d'autres actionnaires belges, avec les actionnaires français, avec l'État français qui a donné sa garantie. Il faudra juger si la solution en bout de course est équilibrée, à défaut d'être idéale pour tous.

(En néerlandais) M. Verherstraeten voulait poser une question à propos des actionnaires, mais ce ne sont pas que leurs intérêts qui sont en cause. Notre principale préoccupation concerne le client, car sans clients, une banque de dépôts qui axe son activité sur les particuliers et les PME n'a pas d'avenir.

(En français) Ensemble, nous devons rassurer les clients de Dexia en rappelant que nous ne laisserons tomber aucun client et que le gouvernement et le Parlement prendront toutes les initiatives pour assurer le financement du groupe et le développement de la banque en Belgique.

Je n'ai aucun *a priori*. J'ai entendu parler de différentes pistes: adossement, participation des actionnaires, nationalisation, etc. Nous verrons quelle est la meilleure formule possible pour les différents partenaires.

Il ne faut avoir aucun *a priori* idéologique, d'autant que cette banque est déjà publique à plus de 50 % si on totalise France et Belgique. Du côté belge, un tiers de l'actionnariat est public.

L'engagement du gouvernement est total pour protéger les clients, garantir le financement du groupe avec nos collègues français et consolider l'activité bancaire en Belgique, avec tous les partenaires qui le voudront bien.

01.15 Hagen Goyvaerts (VB): Je ne reproche pas au ministre d'avoir recours aux services et à l'expertise du gouverneur de la Banque nationale mais je voudrais quand même souligner que ce dernier fait preuve de cohérence dans ses déclarations publiques.

We moeten de mensen ervan overtuigen dat die Europese solidariteit noodzakelijk is. Al zal dat het probleem bij Dexia niet volledig oplossen, het zal wel de druk doen afnemen.

Ten tweede hebben eerste minister Leterme en ikzelf toentertijd gezegd dat Dexia niet uit de problemen was, omdat de structuur van de groep niet volmaakt is. We hebben het probleem toen proberen op te lossen, en we zullen dat nu opnieuw proberen door te onderhandelen met de andere Belgische aandeelhouders, de Franse aandeelhouders, en met de Franse overheid, die haar garantie heeft gegeven. Achteraf zal men kunnen oordelen of de uiteindelijke oplossing – die misschien niet ideaal zal zijn voor iedereen – evenwichtig is.

(Nederlands) De heer Verherstraeten had een vraag over de aandeelhouders, maar het gaat hier niet alleen om hen. Onze eerste bekommernis is nu de klant, want zonder de klant heeft een retaildepositobank immers geen toekomst.

(Frans) Samen moeten wij de klanten van Dexia geruststellen, door eraan te herinneren dat wij geen enkele klant zullen laten vallen en dat de regering en het parlement alle nodige initiatieven zullen nemen om de financiering van de groep en de ontwikkeling van de bank in België te verzekeren.

Ik heb geen enkel *a priori*. Ik heb verschillende pistes gehoord: een samengaan, een participatie door de aandeelhouders, een nationalisatie, enz. Wij zullen nagaan wat voor de diverse partners de best mogelijke formule is.

Men mag geen ideologische *a priori*'s hebben, temeer daar deze bank – Frankrijk en België samen beschouwd – al voor meer dan 50 procent in handen van de overheid is. In België is een derde van de aandelen in handen van de overheid.

De regering zal er alles aan doen om de klanten te beschermen, samen met onze Franse collega's de financiering van de groep te garanderen en de bankactiviteiten in België te consolideren, samen met alle partners die dat willen.

01.15 Hagen Goyvaerts (VB): Ik verwijt de minister niet dat hij een beroep doet op de diensten en de expertise van de gouverneur van de Nationale Bank, maar wil er toch op aandringen dat deze laatste consequent is in zijn publieke verklaringen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: Je vous propose de reporter les questions à l'ordre du jour de la prochaine réunion de cette commission.

De **voorzitter**: Ik stel voor de vragen uit te stellen tot de volgende vergadering van deze commissie.

La réunion publique est levée à 16 h 30.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.30 uur.